



**DOAKO BISITA GIDATUAK**  
VISITAS GUIADAS GRATUITAS

**URRIAREN 1ETIK 30ERA**  
DEL 1 AL 30 DE OCTUBRE

**Ezagutu Errekaldeberri oinez**  
Conoce Errekaldeberri caminando

## Errekaldeberri

Duela gutxi arte, Errekaldeberri Abandoko elizateko azken landa-auzoetako bat izan da, fruta-arbolaz, baratze emankorrez, baserriren bat eta, zelan ez, txakolin gozodun mahastiez zipriztinduta. Baina Bilboren industrializazio prozesuarekin, lantegi asko instalatu ziren inguru horretan eta, horren ondorioz, auzoa oso azkar handitu zen: lehen baratzeak zirenak, industria-pabiloi handi eta langileentzako etxebizitza bihurtu ziren.

Errekaldetarren leinuaren garaitik hasi eta hiribilduko gune industrialenetako bat bihurtu arte, auzoak jaso duen aldaketa ezagutuko dugu. Umeentzako denbora-pasaz, zapore botxeroenetako batez, antzinako errekez eta sustrai eta urte gehien dituen futbol klubetako bati buruz egingo dugu berba.



## Errekaldeberri

Hasta hace bien poco, Errekaldeberri ha sido uno de los últimos barrios rurales de la anteiglesia de Abando, salpicado de frondosos árboles frutales, fértiles huertas, algún que otro caserío y, como no, viñedos de rico txakolí. Pero con la industrialización de Bilbao, muchas fábricas vinieron a ubicarse en esta zona y, a consecuencia de ello, el barrio fue creciendo y transformándose a pasos agigantados: lo que antes eran huertas pasaron a ser grandes pabellones industriales y viviendas para la clase obrera.

En el recorrido por sus calles, conoceremos la transformación que ha sufrido el barrio desde los tiempos del linaje de los Rekalde hasta convertirse en uno de los núcleos más industriales de la Villa. También hablaremos de pasatiempos infantiles, de uno de los sabores más botxeros, de antiguos arroyos y de uno de los clubs de fútbol con más solera.



**Egunak eta ordutegiak:** astelehenetik barikura: goizez, 10:30ean eta arratsaldez, 18:00etan  
Zapatuetan: 10:30ean eta 12:30ean

**Bisitaren iraupena:** ordu eta erdi

### **Topalekua:**

Errekalde plaza (Errosarioko Andre Maria Parrokiaren aurrean)

**Hizkuntzak:** gaztelania eta euskara

### **Bisitak euskaraz :**

Bisita gidatua euskaraz egin nahi duten **partikularrek eguen arratsaldetan** egin ahal izango dute. Euskaraz egin nahi duten taldeak badaude, beraiek in adostuko dira eguna eta ordua.

Horretarako, eskaera idatzi helbide elektronikoa honetara: [cultura@bilbao.eus](mailto:cultura@bilbao.eus)

### **Informazioa eta erreserbak:**

[www.bilbaokultura.eus](http://www.bilbaokultura.eus) web gunean.  
Erreserbak irailaren 23tik aurrera, goizeko 8:00etatik aurrera

### **Zelan heldu:**

Bilbobus: A8, 27, 72, 77  
Aldiriko Trena: C1, C2

**Días y horarios:** de lunes a viernes: por la mañana, a las 10:30 y por la tarde, a las 18:00  
Sábados: a las 10:30 y a las 12:30

**Duración de la visita:** hora y media

### **Punto de encuentro:**

Errekalde plaza  
(delante Parroquia Nuestra Señora del Rosario)

**Idiomas:** castellano y euskera

### **Visitas en euskera:**

Las personas **particulares** que quieran hacer la visita guiada en euskera podrán hacerlo los **jueves por la tarde**. Y, en el caso de grupos en euskera, se acordará con el grupo la fecha y hora a demanda.  
Para ello, enviar solicitud por correo electrónico a [cultura@bilbao.eus](mailto:cultura@bilbao.eus)

### **Información y reservas:**

En la web [www.bilbaokultura.eus](http://www.bilbaokultura.eus)  
Las reservas a partir del 23 de septiembre, desde las 8:00

### **Cómo llegar:**

Bilbobus: A8, 27, 72, 77  
Tren Cercanías: C1, C2



# OHARRAK

- Kalean oinez egiten den bisita gidatua da, aire zabalean. Horregatik, euria eginez gero, jarduera egin egingo da baina zertxobait aldatuta.
- Bisita gidatua egingo duten haur txikiak beste pertsona bat bezala zenbakituko dira.
- Bisita gidatuaren erreserba [www.bilbaokultura.eus](http://www.bilbaokultura.eus) web gunean egingo da. Bisita gidatuaren egunean, beharrezkoa izango da aurrez izena emanda egotea. Erregistratuta ez dagoen pertsona orok ezin izango du bisita egin.

# NOTAS

- Es una visita guiada que se realiza a pie por la calle, al aire libre. Por ese motivo, en caso de lluvia se mantiene la actividad ligeramente modificada.
- Las y los menores que vayan a realizar la visita guiada se numeran como una persona más.
- La reserva de plazas se realizará a través de la web [www.bilbaokultura.eus](http://www.bilbaokultura.eus). El día de la visita guiada será necesario que la persona esté inscrita con anterioridad. Quién no esté registrado no podrá realizar la visita.

BILBAO BALIOEN HIRIA



BILBAO CIUDAD DE VALORES

## BILBAO BALIOEN HIRIA

*Bilbao Izan* erabat bat dator Bilbao Balioen Hiria proiektuarekin, Bilbon balio partekatuen esparru bat sustatu nahi baitu. <https://balioenhiria.bilbao.eus/eu/>

*Bilbao Izan* está plenamente comprometido con el proyecto Bilbao Balioen Hiria, que aspira a fomentar un marco de valores compartidos en la ciudad de Bilbao. <https://balioenhiria.bilbao.eus/es/>

Laguntzailea / Colabora:



 [www.bilbaokultura.eus](http://www.bilbaokultura.eus)

 Bilbao Izan   BilbaoKultura